

**CONVENIO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE LA  
UNIVERSIDAD AUTONOMA GABRIEL RENE MORENO Y LA ADUANA  
NACIONAL**

Conste por el presente documento, un Convenio de Cooperación Interinstitucional entre la **ADUANA NACIONAL** y la **UNIVERSIDAD AUTONOMA GABRIEL RENE MORENO**, que se rige bajo el tenor y contenido de las siguientes cláusulas:

**PRIMERA (PARTES INTERVINIENTES).**- Concurren a la suscripción del presente Convenio las siguientes partes:

- a) La **UNIVERSIDAD AUTONOMA GABRIEL RENE MORENO**, representada legalmente por el Señor Benjamín Saul Rosas Ferrufino con C.I. 801110 Cbl con domicilio legal en la Calle Libertad N° 73, Edificio Central "Dr. Rómulo Justiniano", que para fines del Presente Convenio se denominará **UAGRM**.
- b) La **ADUANA NACIONAL**, representada por su Presidenta Ejecutiva Lic. Daniza Ardaya Vásquez, con CI. 2471611 LP, designada mediante Resolución Suprema Nro. 02361 de 25 de enero de 2010, con domicilio legal en la Av. de Octubre Nro. 2038, de la ciudad de La Paz, en lo sucesivo denominada **ADUANA**

**SEGUNDA (ANTECEDENTES).**- La **UAGRM**, creada mediante Decreto Supremo de fecha 15 de diciembre de 1879, considera como Misión institucional formar profesionales con la finalidad de contribuir al desarrollo humano sostenible de la sociedad y de la nación, mediante la investigación científico-tecnológica y la extensión universitaria.

En tanto que la **ADUANA** es una institución de Derecho Público, autárquica con jurisdicción nacional, personería jurídica y patrimonio propios, encargada de vigilar y fiscalizar el paso de mercancías por las fronteras, puertos y aeropuertos del país, intervenir en el tráfico internacional de mercancías para los efectos de la recaudación de los tributos que gravan las mismas, prevenir y reprimir los ilícitos aduaneros y administrar los regímenes y operaciones aduaneras.

**TERCERA (OBJETO).**- La **ADUANA** y la **UAGRM**, a fin de crear un mecanismo de cooperación mutua en beneficio tanto académico como de apoyo a la función pública en pro de los altos intereses del Estado, deciden suscribir el presente **CONVENIO** bajo las siguientes condiciones:

La **ADUANA**:

- a) Facilitará a los estudiantes acreditados por la **UAGRM** la realización de trabajos para fines de graduación bajo las modalidades: internado rotatorio, trabajo dirigido, y práctica profesional; así como pasantía para acumulación de horas prácticas, deslindando responsabilidad civil, laboral o pecuniaria, durante el tiempo programado.
- b) Remitir información que la entidad académica requiera sobre el trabajo del postulante.
- c) A través del Departamento de Recursos Humanos en Oficina Central o la Unidad Administrativa en las Gerencias Regionales, extenderá el certificado correspondiente al postulante que haya concluido el trabajo final cumpliendo satisfactoriamente las condiciones establecidas tanto en el Procedimiento para Admisión de Postulantes para Ejecutar Trabajos de Graduación o Pasantía de la **ADUANA** como en el de la entidad académica, una vez que la Aduana Regional apruebe el informe final del postulante.
- d) El estudiante no podrá ejercer funciones propias de funcionario aduanero, ni podrá invocar esa condición durante o después del período de permanencia en la **ADUANA**, no teniendo por tanto el pasante carácter de "funcionario ad-hoc", categoría que está prohibida en la normativa aduanera vigente.

**La UAGRM:**

- a) Se compromete a mantener en reserva la información advertida como confidencial por la **ADUANA**, información que bajo ningún concepto podrá publicarse o difundirse sin autorización expresa de la misma **ADUANA**, caso contrario la **ADUANA**, podrá dejar sin efecto el presente convenio y ejecutar las acciones legales que correspondan.
- b) Todo trabajo de investigación o relevamiento de información realizado en el marco de este Convenio, requerirá para su publicación la conformidad previa y expresa de la **ADUANA**.

**CUARTA (DERECHO AUTORAL Y PATENTES DE INVENCION DERIVADAS DE LA APLICACION DEL CONVENIO).**- Esta cláusula se acuerda en el marco de las disposiciones legales en vigencia.

Consta que la Ley de Derechos de Autor considera objeto de protección autoral la obra literaria, plástica o sonora, mediante la cual las ideas del autor o autores han sido desarrolladas, explicadas, ilustradas o incorporadas en la obra, sin embargo, no son objeto de protección



autorales ideas, contenido ideológico o técnico del trabajo, emergentes del presente Convenio.

- a) Se considera autor de la obra que resultare de la aplicación de este Convenio al postulante o grupo de postulantes que la hubieran desarrollado, ya sea en la modalidad de Internado Rotatorio, Trabajo Dirigido, Práctica Profesional o Pasantía, dentro de los programas académicos de la **UAGRM**.
- b) La **UAGRM** y la **ADUANA** participan del Derecho de Autor como titulares derivados.
- c) En caso de publicarse comercialmente el Trabajo Final de Grado, o parte de él, el autor cede a la **UAGRM** el derecho de autorización para la publicación.

La **UAGRM** deberá consultar obligatoriamente a la **ADUANA** para la publicación comercial de la obra, y en caso de aprobarse la misma, el Rectorado negociará con la **ADUANA** los márgenes de beneficio.

**QUINTA (BUENA FE).**- El presente Convenio se suscribe de buena fe, es decir, se trata de un acuerdo de Cooperación Interinstitucional que no constituye una relación laboral o un vínculo contractual, sino un Convenio de Cooperación Académica, por tanto, su cumplimiento y sus alcances constituyen una expresión de recíproca confianza y de proyección altruista en pro de los estudiantes, de la **ADUANA** y la comunidad boliviana en general.

**SEXTA (VALIDEZ).**- Para su validez el presente Convenio deberá ser aprobado por el Directorio de la Aduana Nacional según establece el artículo 37 inciso n) de la Ley General de Aduanas y suscrito por la Máxima Autoridad Ejecutiva de la Aduana Nacional, conforme el artículo 39 inciso n) de la Ley General de Aduanas y por la Máxima Autoridad de la Universidad autónoma Gabriel Rene Moreno.

**SÉPTIMA (VIGENCIA).**- El presente Convenio tendrá una duración de cinco (5) años calendario pudiendo ser renovado in extenso previa evaluación del cumplimiento de sus objetivos.

En caso de que alguna de las partes considerase necesario la disolución del Convenio, deberá notificar a la otra con un (1) mes de anticipación; pero en todo caso, todas las pasantías, trabajos dirigidos y prácticas profesionales, aprobadas, en ejecución o planificadas para su pronta ejecución deberán llevarse a efecto hasta su total conclusión.

**OCTAVA (ACEPTACIÓN).**- Nosotros, la **ADUANA** representada por su Presidente Ejecutiva, Lic. Marlene Daniza Ardaya Vásquez, y la **UAGRM**, representada por el Lic.





# Aduana Nacional

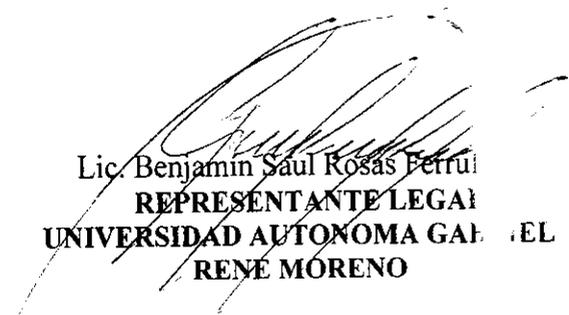
Benjamín Saul Rosas Ferrufino, declaramos nuestra entera y plena conformidad con cada una de las cláusulas que anteceden y forman parte del presente Convenio, por expresión de nuestra voluntad y de los intereses de ambas partes, comprometiéndonos al estricto cumplimiento y firmando en constancia ambas partes en cuatro ejemplares del mismo tenor y contenido.

La Paz, 25 SEP 2015

Por la ADUANA:

Por la UAGRM:

  
Lic. Mariene Danza Ardaya Vásquez  
**PRESIDENTA EJECUTIVA  
ADUANA NACIONAL**

  
Lic. Benjamin Saul Rosas Ferrufino  
**REPRESENTANTE LEGAL  
UNIVERSIDAD AUTONOMA GABRIEL  
RENE MORENO**



